

הוראות הפעלה

מכונת כביסה

LC8000WM

הוראות בטיחות חשובות

התקנה והפעלה ראשונית של המכונה תיעשה אך ורק על ידי מתקין מוסמך של החברה!

סכנה!!!

לפני כל טיפול במכשיר, נתקו את המכשיר מרשת החשמל באמצעות הוצאת תקע החשמל מהשקע שבקיר, או נתקו את החשמל בלוח החשמל הביתי, או בקו החשמל המזין את המכשיר.

הערה: העברת הבקרים למצב OFF אינה מנתקת את המכשיר מזרם החשמל!!

אזהרה: במידה שכבל הזינה של המכשיר נפגע מסיבה כלשהי, חל איסור שימוש במכשיר! יש להזמין שירות מוסמך על מנת להחליפו!

אזהרה: כדי להקטין סכנה מפני פריצת אש, התחשמלות או פגיעה גופנית בעת השימוש במכשיר, בצעו את ההנחיות הבסיסיות שלהלן:

- לעולם אל תנתקו את המכשיר מרשת החשמל על ידי משיכת כבל החשמל. אחזו בתקע בלבד לניתוק.
- כדי למנוע התחממות יתר, התלקחות אש או התחשמלות, אל תבצעו שינויים ואל תאריכו את כבל החשמל.
- כאשר אתם מזיזים את המכשיר היזהרו לבל יפגע כבל החשמל.
- אל תאחסנו ואל תשתמשו בדלק, נוזלים וגזים דליקים בקרבת המכשיר.
- אל תאפשרו לילדים לטפס או להיתלות על המכשיר או הדלת. הם עשויים לגרום לנזק למכשיר או לפגיעה עצמית חמורה.
- תקע החשמל חייב להיות נגיש בכל עת כדי לאפשר ניתוק מהיר בעת הצורך.
- מכשיר זה מיועד לחיבור לרשת חשמל במתח של 220V/50Hz
- למניעת התחשמלות, יש לחבר את המכשיר לשקע תיקני המצויד בהארקה תיקנית. שימוש בשקע שאינו מוארק עלול לגרום להתחשמלות. במיקרה של ספק התייעצו עם חשמלאי מוסמך. מומלץ לחבר את המכשיר לשקע המוגן במפסק זרם דלף (מפסק פחת) נגד התחשמלות בזרם דלף של 30 mA.
- אין להשתמש בכבל מאריך להפעלת המכשיר.
- המכונה מיועדת לשימוש ביתי בלבד.
- אין לאחסן את המכשיר באזורים פתוחים.

אזהרה!

חל איסור מוחלט לחבר את המכשיר לגנרטור.

יש לחבר את המכונה לרשת המים בעזרת ערכת הצינורות החדשה שסופקה איתה.

אסור לעשות שימוש חוזר בערכות הישנות.

כל התערבות שהיא במוצר שרכשתם חייבת להיות על ידי טכנאי שהוסמך לכך על ידי החברה.

תוכן עניינים

4	פרק 1 - לפני השימוש
4	שימוש נכון במכונה
4	כללי
5	הוראות בטיחות ואמצעי זהירות
9	פרק 2 - חלקי המכונה
9	חזית
10	גב המכונה
11	טבלת נתונים טכניים
12	פרק 3 - התקנה
12	הסרת בורגי ייצוב התוף בזמן ההובלה והמשלוח
14	כיוון והתאמת הרגליות
15	חיבור לחשמל
16	חיבור צינור הזנת המים
17	חיבור צינור ניקוז המים
18	פרק 4 - פנל ההפעלה
19	מגירת הדטרגנטים
20	התאים במגירת הדטרגנטים
21	בורר התכניות
23	פרק 5: כביסה
23	לפני הכביסה
24	סמלי כביסה בינלאומיים
26	הפעלת תכנית
28	פונקציות נוספות
34	חסימת נתוני תכנית (בקרת הורים)
34	ביטול תכנית
35	סיום תכנית
36	פרק 6: טבלת תכניות הכביסה
38	פרק 7: תחזוקה וניקוי
38	מסנן כניסת המים
39	מסנן המשאבה
41	מגירת הדטרגנטים
42	פרק 8: ניקוי תקע הסיפון, הגוף והתוף
42	תקע הסיפון
42	גוף המכונה
42	התוף
43	פרק 9: מניעת שגיאות וטעויות קלות
45	פרק 10: מערכת איתור תקלות אוטומטית
46	פרק 11: הסרת כתמים

פרק 1 - לפני השימוש

שימוש נכון במכונה

- אגא קראו בעיון את הוראות ההפעלה שבחוברת, כדי שתוכלו להפיק את מירב התועלת מהמכונה תוך הקפדה על הוראות הבטיחות.
- המכונה מיועדת לשימוש ביתי בלבד. שימוש מסחרי או תעשייתי, יבטל אוטומטית את האחריות.
- הרחיקו חיות מחמד ממכונת הכביסה.
- לפני התקנה והצבת המכונה במקומה, ודאו שכל החלקים נמצאים ובצעו בדיקה חזותית לודא שבזמן ההובלה לא נגרם שום נזק לגוף המכונה. בקרה ויש נזק, מכה וכד', אל תשמשו במכונה אלא התקשרו לחנות שבה רכשתם את המכונה והתייעצו איתה.
- ההתקנה וההצבה יתבצעו בידי טכנאי מוסמך בלבד. את ההתקנה יש לתאם עם החנות שבה רכשתם את המכונה.
- המכונה לא מיועדת להפעלה בידי אנשים (כולל ילדים) עם יכולות חושניות, מוטוריות או מנטליות מופחתות, או בידי אנשים ללא ניסיון או ידע בהפעלת המכונה, אלא אם עברו הדרכה מתאימה על ידי אדם האחראי לבטחונם.
- המכונה מיועדת רק לכבס בגדים ובדים שנקבעו על ידי היצרן שלהם כמתאימים לכביסה במכונה.
- לפני הפעלת המכונה יש לשחרר ממנה את 4 הברגים שמשמים לקיבוע התוף בזמן ההובלה. אם לא מסירים אותם, יהיו ויברציות, רעידות, רעש ואף תקלות. נזקים אלה אינם כלולים באחריות.
- האחריות אינה מכסה נזקים שנגרמים הנגרמים כתוצאה מפקטורים חיצוניים (דליקה, מזיקים שמכרסמים את החוטים וכד').
- יש לשמור את החוברת הזו במקום נגיש לשימוש בעתיד במידת הצורך.

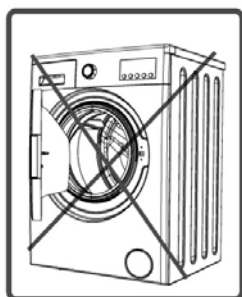
כללי

- יש להציב את המכונה בחדר שטמפרטורת הסביבה שבו נעה בין 15°C - 25°C .
- יש לודא שבכיסים אין מחטים, סיכות, מטבעות, מציתים, מהדקים וכד'. חפצים אלה יכולים לגרום נזק למכונה.
- לפני הפעלה ו/או שימוש במכונה: יש לדרוש מהטכנאי שמגיע אליכם להתקין ולהציב את המכונה הדרכה בדבר הפעלה נכונה ובטוחה של המכונה.
- לפני הפעלת תכנית עם כביסה, מומלץ לבצע תכנית כותנה "על ריק" (ללא כביסה) ב- 90°C עם 1/2 כמות דטרגנט בתא מספר 2 של מגירת הדטרגנטים על מנת לנקות את התוף, הצנרת וכד' מהאבק והלכלוך שנשארו משלב הייצוא וההובלה.
- השארת דטרגנט או מרכז כביסה גלויים לאוויר במשך זמן ממושך תגרום להתייבשותם והידבקותם לדפנות התאים של מגירת הדטרגנט. כדי למנוע זאת, הכניסו את הדטרגנט והמרכז ממש לפני התחלת מחזור הכביסה.

- אם אינכם מתכוונים להשתמש במכונת הכביסה תקופה ממושכת (יציאה לחופשה, נסיעה לחו"ל וכד'), נתקו אותה משקע החשמל, סגרו את ברז כניסת המים והשאירו את דלת המכונה פתוחה כדי לשמור את פנים המכונה יבש וכדי למנוע הצטברות של עובש וריחות לא נעימים.
- ניתן להשאיר מעט מים בתוך המכונה מבלי שייגרם לה נזק.
- זכרו ששאריות חומר האריזה של המכונה עלולים להוות סכנה לילדים.
- שלב של קדם-כביסה יש לבצע רק לכביסה מאוד מלוכלכת.
- אין לפתוח את מגירת הדטרגנטים בזמן שהמכונה פועלת.



- במקרה של קלקול או תקלה, נתקו תחילה את המכונה משקע החשמל וסגרו את הברז. אל תנסו לתקן לבד אלא התקשרו לתחנת השרות והזמינו טכנאי.
- אל תעמיסו במכונה כבסים מעבר לקיבולת המרבית המומלצת.



- אל תנסו לפתוח בכוח את דלת המכונה במהלך פעולתה.
- אין להכניס למכונה ואין לכבס בגדים עם קמח. הדבר יכול לגרום נזק למכונה.
- מינון: יש לעיין בהוראות של יצרן הדטרגנט. אין להשתמש בכמות גדולה מדי או בדטרגנט שאינו מיועד למכונות כביסה. יש למקם את המכונה כך שהדלת שלה תוכל להיפתח בלי בעיה או מגבלה.
- יש למקם את המכונה במקום שבו היא מאווררת על מנת שלא תתחמם יתר על המידה.

הוראות בטיחות ואמצעי זהירות

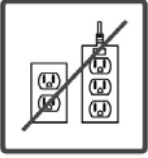
יש לקרוא בעיון את האזהרות המופיעות עם סמל זה כדי להגן עליכם ועל בני המשפחה מפציעה ומסכנות שקשורות בחשמל וכד'.



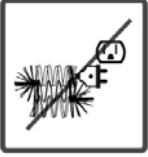
סכנת כוויות! היות והמכונה מפיקה חום גבוה במחזור הכביסה, אל תגעו בצינור הניקוז או במי הניקוז.



סכנות הקשורות לחשמל



אל תשתמשו במפצל שקע או במאריך כבל חשמל.



אל תחברו לשקע החשמל כבל או גיד פגום.



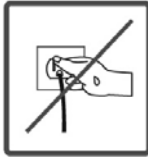
כשיש צורך בניתוק המכונה מהחשמל, משכו בתקע בלבד ואל תמשכו את הכבל כדי למנוע סכנה.



אל תחברו ואל תנתקו את כבל החשמל לשקע עם ידיים רטובות.



אל תגעו במכונת הכביסה בידיים רטובות, רגליים יחפות או רטובות.



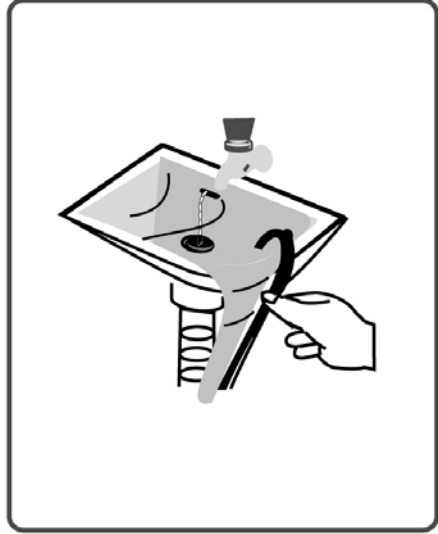
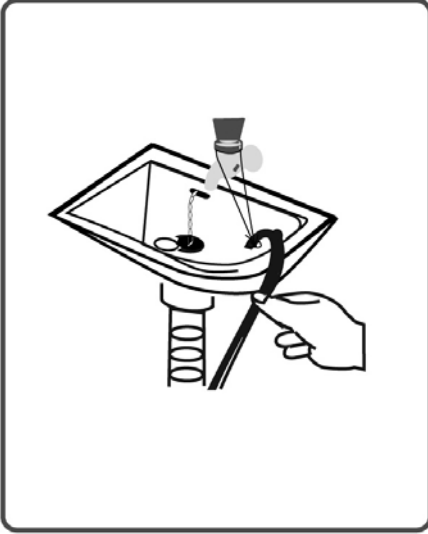
אם הכבל פגום או ניזוק יש להחליפו בכבל חדש ורק באמצעות חשמלאי מוסמך או נציג שירות.



סכנות הקשורות להצפה



- בדקו את קצב ועוצמת ניקוז המים מהמכונה לפני חיבור צינור הניקוז לכיור. נקטו בצעדים המתאימים כדי למנוע החלקת צינור הניקוז מהכיור או מנקודת ניקוז המים במערכת הניקוז הביתי.
- לחץ המים בצינור הניקוז יכול להזיז את הצינור מהמקום אם הוא לא מקובע היטב.
- הוציאו את הפקק מהכיור כדי שהמים ינוקזו ממנו בחופשיות..



סכנות הקשורות לדליקה או שריפה



- אין לאחסן או לשמור על נוזלים דליקים באזור המכונה.
- המרכיב הגופריתי במסירי צבע עלול לגרום לקורוזיה במכונה. מסיבה זו אין להכניס למכונה בדים/בגדים שטופלו במדללי/מסירי צבע
- אין להכניס למכונה פריטים שמכילים חומרים מסיסים.
- יש לרוקן את הכיסים מכל מה שיש בהם לפני הכנסתם למכונה.

סכנת נפילה ופציעה

- אין לטפס על המכונה. המכסה העליון של המכונה עלול להישבר ואתם עלולים להיפצע כתוצאה מכך.
- יש לאבטח את הצנרת, את כבל החשמל בזמן ההתקנה באופן שלא ניתן יהיה להיתקל או למעוד עליהם כשהמכונה מורכבת ומוצבת במקומה.
- אין להפוך את המכונה (מלמעלה למטה) או להשכיב אותה על גבה.

- אין להרים את המכונה על ידי אחיזת החלקים הבולטים (מגירת הדטרגנטים, הדלת) הם עלולים להישבר ועלולים לפצוע אתכם.



- המכונה כבדה. יש לשאת אותה בידי שני אנשים לפחות.


בטיחות ילדים

- אין לאפשר לילדים להישאר ליד המכונה ללא השגחה בזמן שהיא פועלת.
- חלון הזכוכית וסביבתו מתחממים מאוד בזמן התכנית. הרחיקו את הילדים מהמכונה.



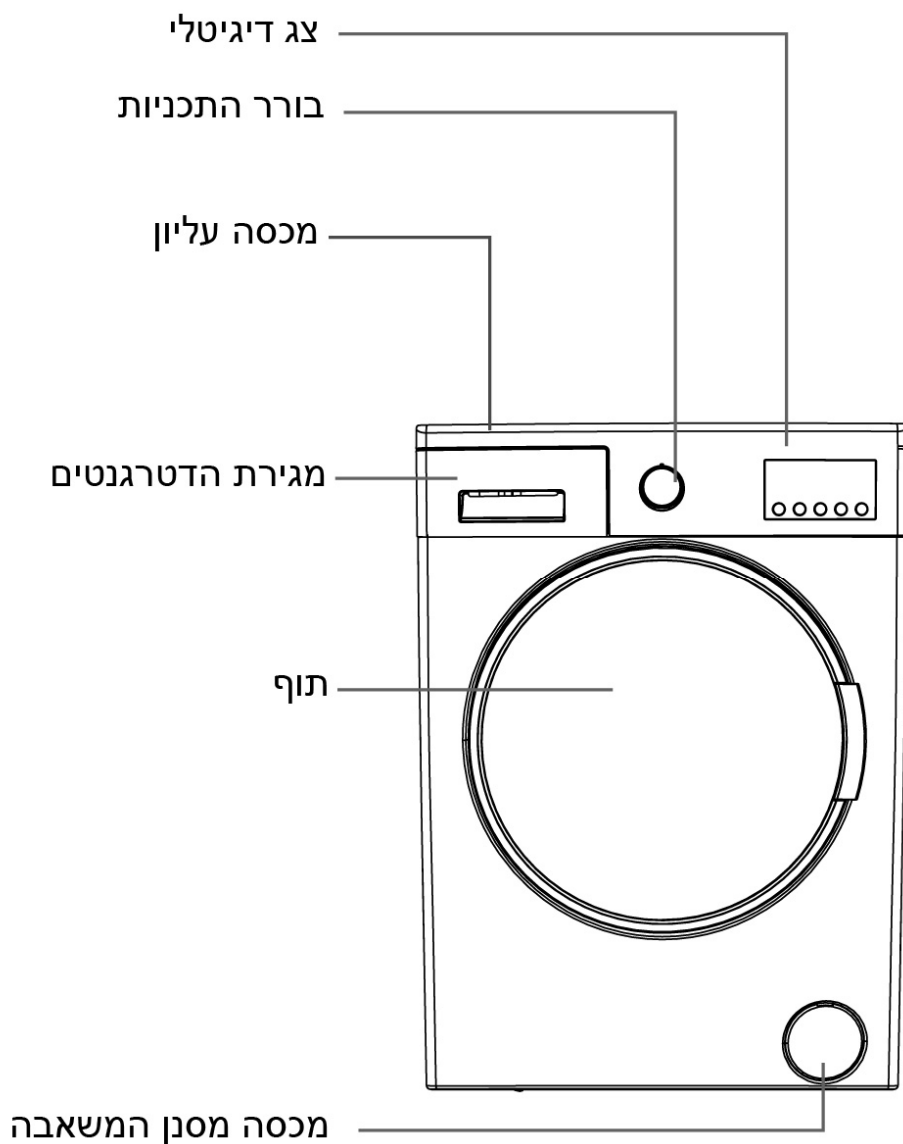
- הרחיקו את חומרי האריזה (שקיות וכד') מהילדים.
- חומרי הניקוי עלולים להיות רעילים במקרה של בליעה. הם יכולים לגרום לגירוי בעור או בעיניים אם הם באים איתם במגע. הרחיקו אותם מקרבת הילדים.

הסרת חומרי האריזה

- חומרי האריזה שומרים על המכונה מנזק העלול לקרות בזמן ההובלה, השינוע וכדל'. חומרי האריזה הם ידידותיים לסביבה וניתנים למחזור. יש להשליך אותם לפחי מחזור מתאימים.
- הסימול  על המוצר או על האריזה (איור מימין) משמעו שהמוצר לא יטופל כאשפה ביתית רגילה. במקום זאת יש להעביר אותו לנקודת איסוף לצורך מחזור הרכיבים החשמליים והאלקטרוניים. הקפדה על הוראות המחזור תבטיח את שמירת איכות הסביבה. אי הקפדה על מילוי ההוראות תפגע באיכות הסביבה ובבריאות האנשים בסביבתכם. לפרטים נוספים בנושא המחזור התקשרו לרשויות המתאימות או לחנות בה רכשתם את המוצר.

שונות

- אין להכניס למכונה כמות כביסה שעולה על הקיבולת המומלצת של המכונה. תוצאות הכביסה לא יהיו טובות.
- אין לבצע שלב של קדם כביסה (השרייה) לתכניות חלקיות או לכביסה עם לכלוך קל.



גב המכונה

בורג לייצוב התוף
בזמן ההובלה

שסתום כניסת המים

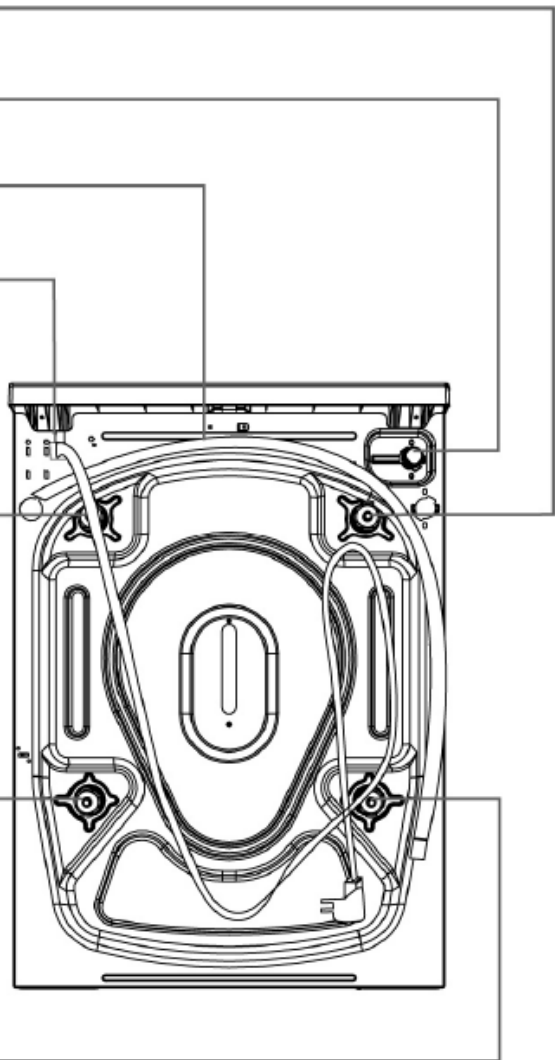
צינור ניקוז

כבל החשמל

בורג לייצוב התוף
בזמן ההובלה

בורג לייצוב התוף
בזמן ההובלה

בורג לייצוב התוף
בזמן ההובלה



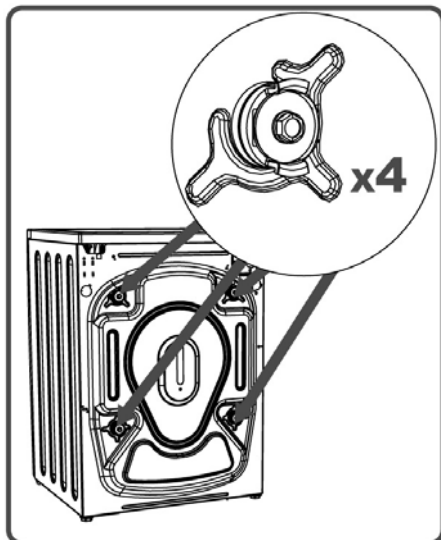
טבלת נתונים טכניים

220-240V, 50Hz	מתח רשת
10A	זרם (אמפרג')
מקסימום 1Mpa מינימום 0.1 Mpa	לחץ המים
2200W	הספק כולל
8 ק"ג	משקל כביסה יבשה (מקסימום)
1000	מהירות סחיטה מקסימלי (סל"ד)
15	מספר התכניות
מידות	
845	גובה (מ"מ)
597	רוחב (מ"מ)
557	עומק (מ"מ)

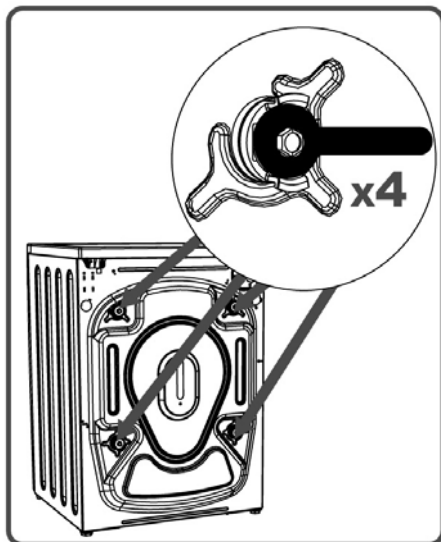
פרק 3 - התקנה

יש לשים לב במיוחד להוראות ההתקנה הבאים ולמלא אותן בקפדנות לפני התחלת השימוש במכונה.

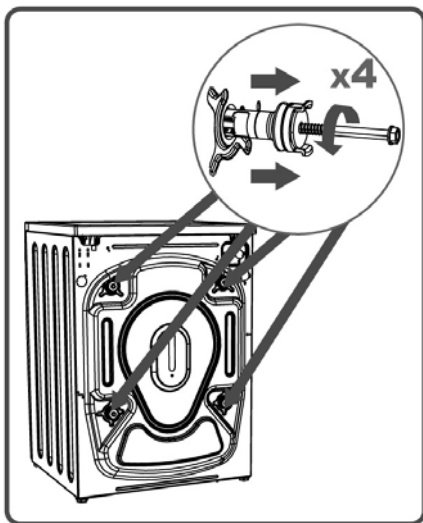
הסרת בורגי ייצוב התוף בזמן ההובלה והמשלוח



- יש להוציא את 4 בורגי הייצוב של התוף בזמן ההובלה ואת מרווחוני הגומי מהחלק האחורי של המכונה. אם לא מוציאים אותם, המכונה רועדת מאוד ויכול להיגרם למכונה נזק רציני שאינו מכוסה באחריות.



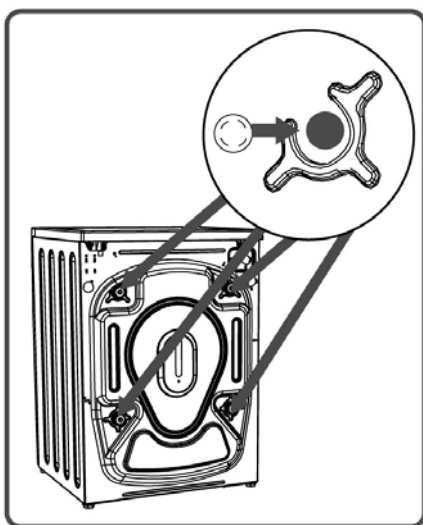
- מסיבה זו יש להסיר את הברגים בסיבוב נגד כיוון השעון עם מפתח ברגים מתאים.



- הוציאו את הברגים במשיכה.

- סגרו את החורים של הברגים עם פקקי הפלסטיק שנמצאים בשקית העזרים.

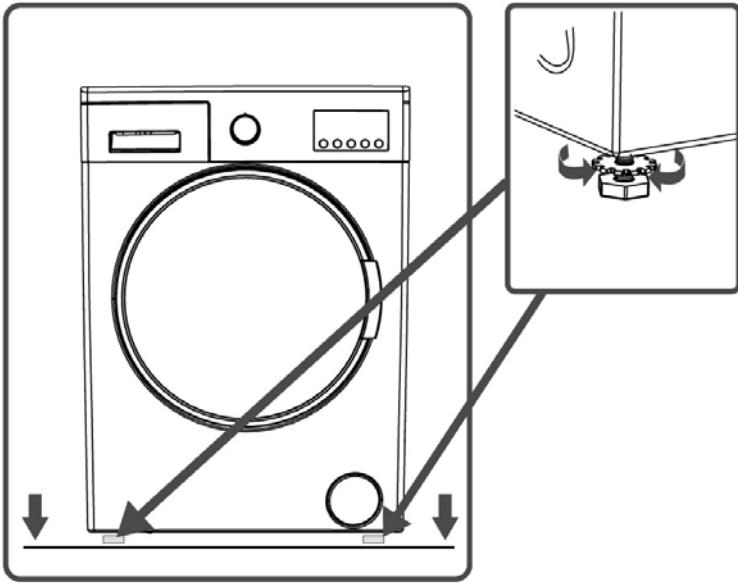
- יש לשמור את הברגים וחלקי הפלסטיק במקום נגיש למקרה של צורך בהעברת המכונה למקום אחר.



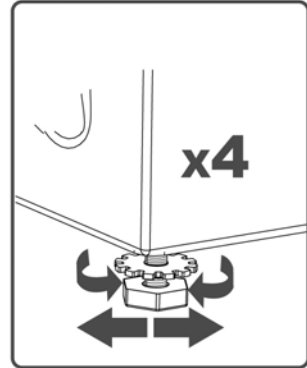
שימו לב! יש להסיר את בורגי ייצוב התוף עד הסוף מהמכונה לפני הפעלתה בפעם הראשונה. תקלות ונזקים למכונה שנגרמים עקב אי הוצאת הברגים לא מכוסים באחריות.

כיוון והתאמת הרגליות

- אל תציבו את המכונה על שטיח או על משטח רך דומה.
- כדי שהמכונה תפעל בשקט ובקלות ללא זעזועים, יש להציבה על משטח ישר ומפולס, לא מחליק ומוצק.
- ניתן לאזן את פילוס המכונה באמצעות הרגליות שלה.
- שחררו את אומי הפלסטיק של ברגי הפילוס.



- אזנו את הפילוס על-ידי סיבוב הרגליות מעלה ו/או מטה.
- לאחר הפילוס יש להדק את אומי הפלסטיק חזרה על-ידי סיבובם מעלה.

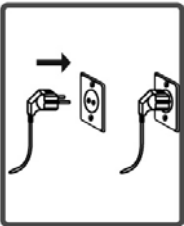


- לעולם אל תשתמשו בהחדרת פיסות קרטון, גזירי עץ או כל חומר דומה כדי לתקן חוסר פילוס של המשטח עליו מוצבת המכונה.



חיבור לחשמל

- מכונת כביסה זאת פועלת במתח **220-240V** ו-**50Hz**.
- פין הארקה מיוחד מותקן בתקע כבל החשמל של המכונה. יש לוודא שיש בשקע החשמל המיועד כניסה לפין ההארקה. שקע זה חייב להיות מותאם לעבודה בהספק של 10 אמפר. כנ"ל גם נתיך הגנת קו החשמל של שקע זה (10 אמפר). אם אין בביתכם שקע מתאים ו/או נתיך-הגנה מתאים (10 אמפר), יש להתקינם באמצעות חשמלאי מוסמך בלבד.

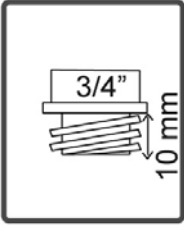


- חברתנו לא תהיה אחראית לכל נזק שייגרם כתוצאה משימוש במכונה ללא הארקה מתאימה.

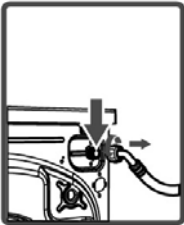
חיבור צינור הזנת המים



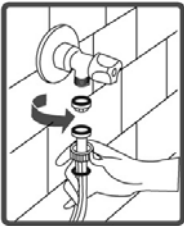
- מכונת כביסה זו מצוידת בכניסת מים יחידה (מים קרים) או ב-2 כניסות: אחת למים קרים והשנייה למים חמים (תלוי בדגם). הצינור הלבן מיועד למים קרים והצינור האדום למים חמים.



- כדי למנוע נזילה וטפטוף מים מחיבורי כניסת המים, יש אטם אחד (או 2 אטמים בדגמים שבהם יש 2 כניסות מים) באריזת הצינור. שימו אטם זה בפתח הקצה הצינור המתחבר אל ברז המים.
- הגביהו את צינור כניסת המים לכדי 3/4 אינץ' צמוד לברז המים.



- את הקצה השני של צינור אספקת המים (עם מסגרת תומכת) חברו לפתח כניסת המים בגב המכונה. במקרה שאינכם בטוחים באופן החיבור, פנו לשרברב מוסמך לביצוע החיבור.
- לחץ מים של 1-10Mpa בברז אספקת המים יאפשר את יעילות פעולת המכונה. (לחץ מים של 1-10Mpa, משמעותו: זרימת כמות מים של יותר מ-8 ליטרים בדקה כשהברז פתוח במלואו).

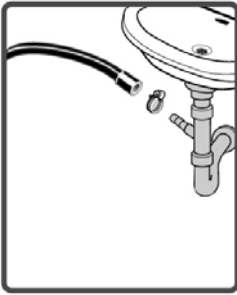


- לאחר השלמת החיבורים, ודאו שאין כל דליפה, נזילה או טפטוף בחיבורים ע"י פתיחת הברז במלואו.
- ודאו שצינור אספקת המים אינו מכופף, מקופל, ניזוק או לחוץ.
- במידה והמכונה כוללת גם כניסה למים חמים, ודאו שהטמפרטורה של המים לא עולה על 70°C.

- אין להשתמש בצינורות מים ישנים או משומשים אלא רק בצינורות חדשים המסופקים עם המכונה.

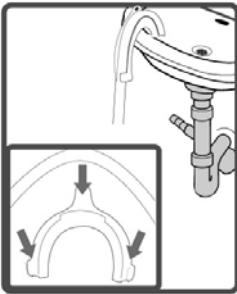
חיבור צינור ניקוז המים

- ניתן לחבר את קצה צינור ניקוז המים ישירות ליציאת מי-ניקוז מרכזית באמצעות התקן מיוחד המתחבר אל מסגרת ניקוז המים שמתחת לכיור.

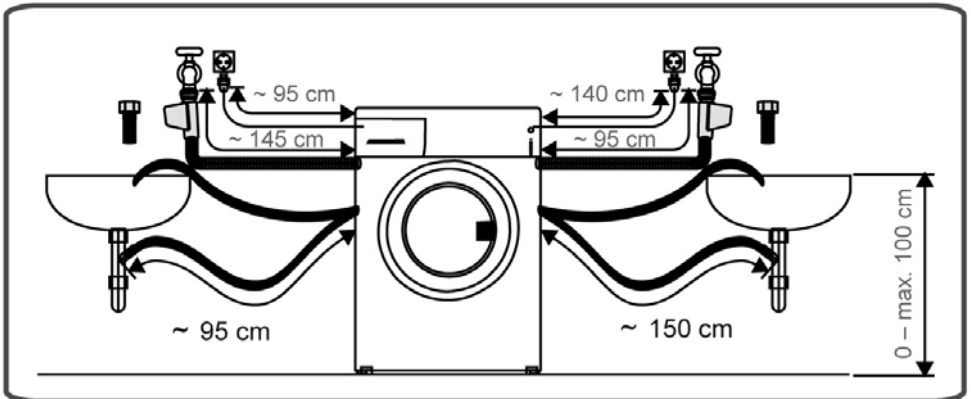


- אל תנסו להאריך את צינור הניקוז עם צינור מאריך, תוספות ומחברים.

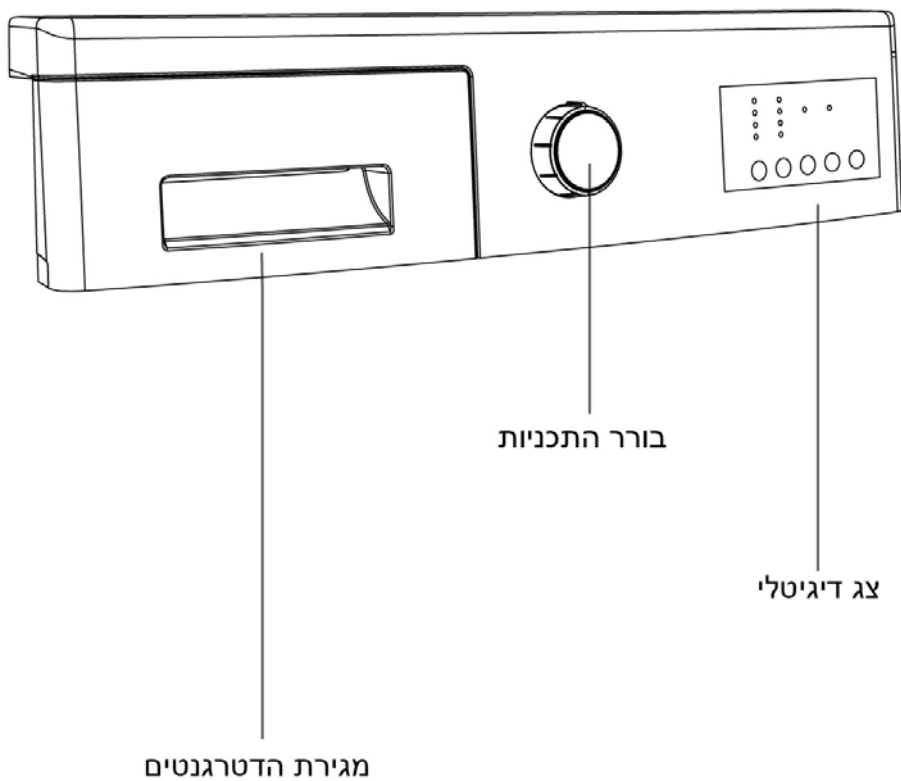
- ודאו שצינורות כניסת המים והניקוז אינם מקופלים, מסובבים, מחוצים או מתוחים מידי.



- צינור ניקוז המים חייב להיות בגובה מינימאלי של 60 ס"מ לפחות, אך לא יותר מגובה של 100 ס"מ מעל פני הרצפה.



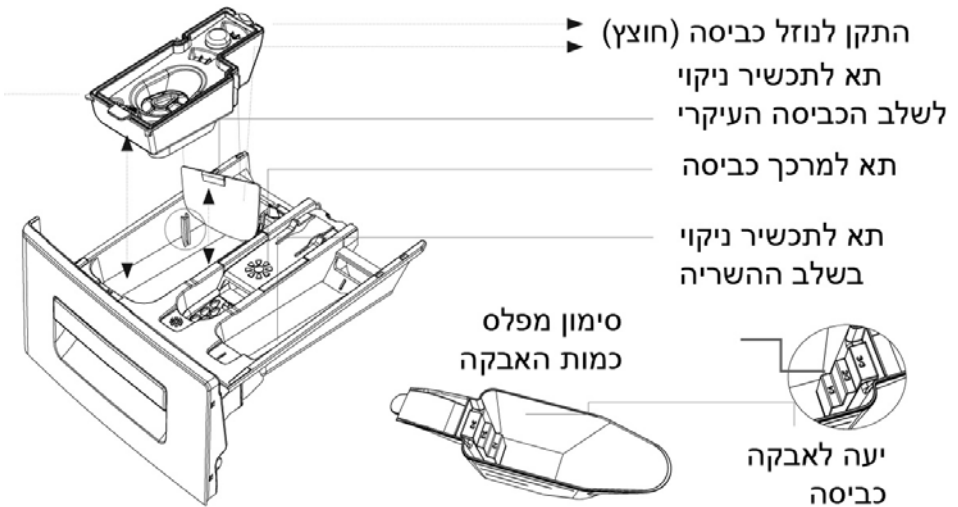
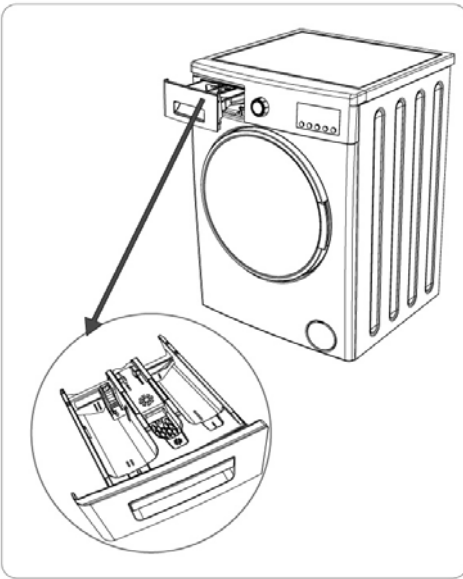
פרק 4 - פנל ההפעלה



מגירת הדטרגנטים

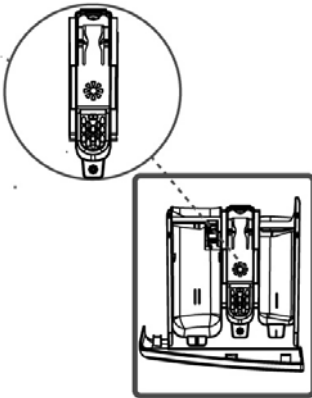
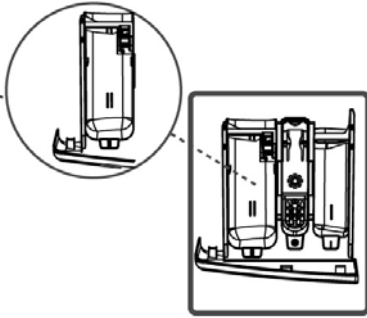
ניתן להשתמש בדטרגנט כביסה נוזלי. לשם כך יש להכניס את החוץ למגירה. ניתן להשתמש בנוזל כביסה בכל התכניות שלא כוללות שלב השריה (קדם כביסה) הכניסו את החוץ לתא השני במגירת הדטרגנט וקבעו את כמות חומר הניקוי (בהתאם להמלצה שמופיעה על אריזת הנוזל).

אל תעברו את מפלס המקסימום. החוץ מיועד רק לנוזל כביסה. אם ברצונכם להשתמש באבקה, הוציאו אותו מהמגירה.

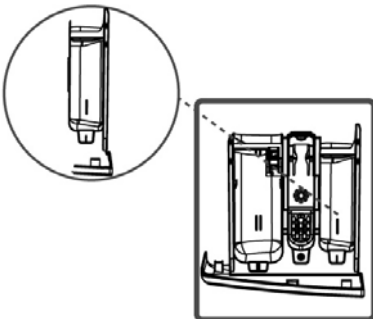


התאים במגירת הדטרגנטים

תא לתכשיר ניקוי לשלב הכביסה העיקרי
תא זה מיועד לתכשיר ניקוי (אבקה או נוזל),
תכשיר למניעת אבנית וכיו"ב.
ייתכן והמכונה מגיעה כשההתקן לנוזל הכביסה
(החוצץ) נמצא בתא זה.



תא לקונדישיונר, עמילן, מרכך כביסה
ניתן להשתמש במרכך כביסה (כמות – ראה המלצות
היצרן על אריזת המרכך). ייתכן ושאריות של החומר
נשארים בתא בסיום התכנית. הסיבה היא שהחומר לא
דביק ולא התמוסס כולו. מומלץ להשתמש במרככי כביסה
נוזליים או לדלל תחילה את התכשיר עם מעט מים
פושרים ורק אז להכניסו לתא.

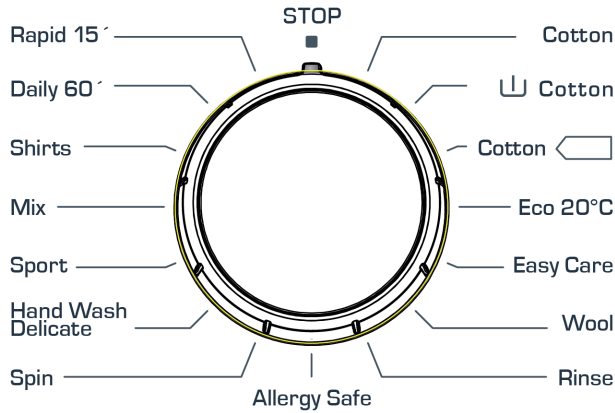


תא לשלב ההשריה (קדם כביסה)
תא זה משמש לתכשיר ניקוי לשלב ההשריה בלבד.
שלב השריה מיועד רק לכביסה מאוד מלוכלכת.

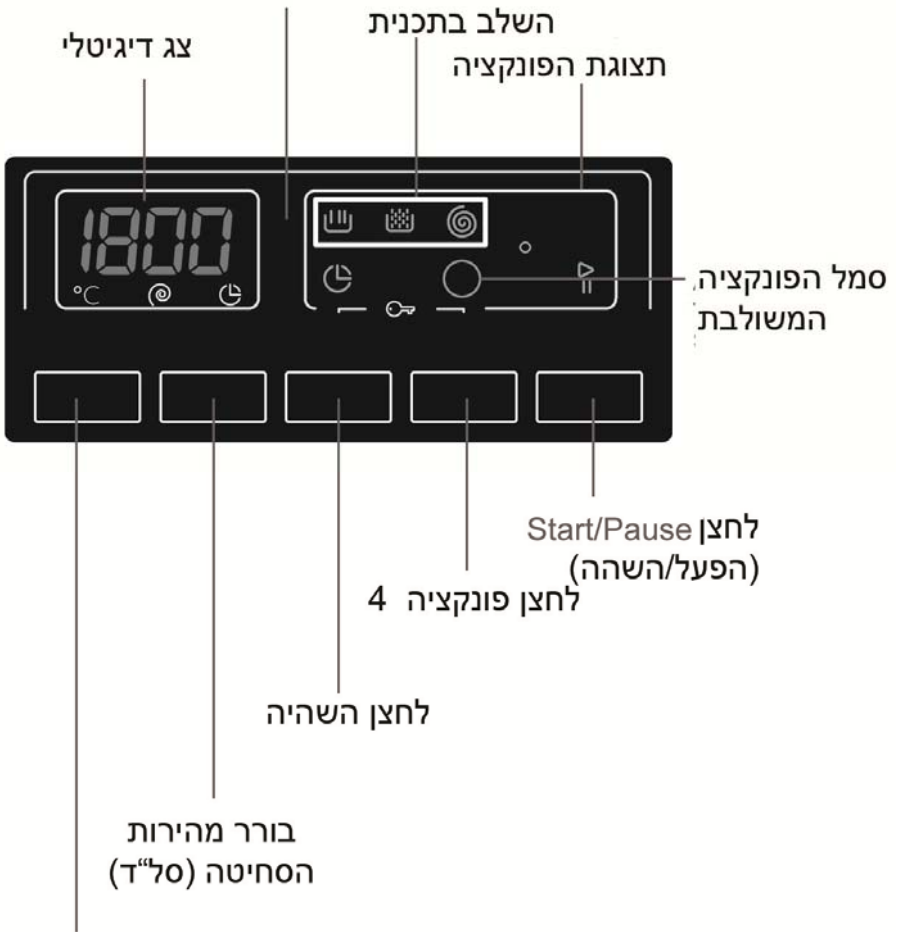
בורר התכניות

עם כפתור זה (בורר התכניות) ניתן לבחור את תכנית הכביסה הרצויה. ניתן לכוון את תהליך תכנית הכביסה הנבחרת על-ידי סיבוב הכפתור בשני הכיוונים (עם כיוון השעון ונגד כיוון השעון).

חייבים להקפיד שסימון ההתאמה של כפתור התכניות יוצב בדיוק על סימול התכנית הנבחרת. העברת כפתור התכניות לנקודת **STOP** (מצב **OFF**) במהלך מחזור הכביסה, יגרום לכך שתכנית הכביסה לא תושלם.



תצוגה אלקטרונית



לחצן בחירת טמפרטורת המים

בצג הדיגיטלי ניתן לראות את טמפרטורת המים שנבחרה, מהירות הסחיטה, הודעה כשהתכנית מסתיימת ואת השלב שבו נמצאת התכנית: (השרייה/השלב בתכנית העיקרית), (שלב שטיפה), (שלב סחיטה). מעבר לך, בצג מופיעות התראות בצורה של שילוב נוריות חיווי במקרה של תקלה (לכל תקלה יש שילוב שונה של נוריות חיווי – ראה בהמשך). כמו כן, בסיום התכנית המילה "Finished" (סיום) תוצג.

לפני הכביסה

מיון והפרדת הכבסים



• פריטי הכביסה כוללים תוויות המגדירות את אופן הטיפול (כביסה, ייבוש, גיהוץ וכד') המתאימים. טפלו בכבסים בהתאם לתוויות הללו.



• מיינו והפרידו את הכבסים בהתאם לסוגיהם השונים (כותנה, סינתטיים, כביסה עדינה, בגדי צמר, משי וכו'), טמפרטורת המים הנדרשת ורמת הלכלוך של הכבסים.



• אל תכבסו כבסים לבנים יחד עם כבסים צבעוניים. היות וכבסים צבעוניים עלולים לדהות ולאבד מצבעיהם בעיקר בכביסתם הראשונה, הקפידו לכבס אותם בנפרד.

• ודאו שלא יימצאו פיסות מתכת, מטבעות וכד' בין הכבסים או בכיסי הבגדים המכובסים. אם ישנם כאלה, הוציאו אותם.

חפצים אלו יכולים לגרום נזק למכונה. נזקים אלה לא מכוסים באחריות.



• רכסו רוכסנים וכפתרו את הבגדים.



• הוציאו את ווי הפלסטיק או המתכת מווילונות, שרוכים, שנצים ותחרה, או שימו אותם בשקית קשורה בתוך תוף הכביסה.











• הפכו את האריגים של בגדים כגון: מכנסים, סריגים, חולצות T וסוודרים פנימה-החוצה (שהצדדים הפנימיים יהיו כלפי חוץ).







• כבסו את הבגדים הקטנים כגון: גרביים, מטפחות וכד' בשקית כביסה.

סמלי כביסה בינלאומיים




			
A	B	C	D

			
E	F	G	H

			
I	J	K	L

אסור לייבש במייבש כביסה	G	טמפרטורת הכביסה (40°C)	A
ייבוש בתלייה על חבל	H	כביסה ידנית בלבד	B
ייבוש בתלייה כשהפריט	I	גיהוץ בחום פושר	C
רטוב			
ייבוש בהנחה שטוחה	J	גיהוץ בחום בינוני עד לוהט	D
אין להלבין	K	גיהוץ בטמפ' של עד 200°C	E
מתאים להלבנה	L	אין לגהץ	F

סמלי ניקוי יבש

		
<p>כל הסמלים הנ"ל הן סמלים של ניקוי יבש. האותיות מייצגות את הוראות הניקוי וסוגי החומר הממיס המתאימים לבגד. אין לכבס בגדים הנושאים תוויות עם צלמיות אלה במכונת כביסה.</p>		

הכנסת הכבסים לתוף



- פתחו את דלת מכונת הכביסה.
- הכניסו את הכבסים לתוף המכונה בפיזור אחיד ככל האפשר.

כמות הכבסים שניתן להכניס למכונה תלויה בסוג הבד, בדרגת הלכלוך ובתכנית שנבחרה. אין לטעון מעבר לכמות המקסימלית שמופיעה בטבלת התכניות.

משקלי פריטים

המשקלים המפורטים בטבלה הבאה הינם מדגמיים בלבד.

1200 גרם	.....	חלוק רחצה
100 גרם	.....	מפיות
700 גרם	.....	כיסוי מרופד
500 גרם	.....	סדין
250 גרם	.....	מפת שולחן
100 גרם	.....	מפית
200 גרם	.....	שמלת ערב
100 גרם	.....	מכנסי נשים קצרים
600 גרם	.....	חולצת גברים (עבודה)
200 גרם	.....	חולצת גברים (רגילה)
500 גרם	.....	פיג'מת גברים
100 גרם	.....	חולצת נשים דקה
100 גרם	.....	תחתוני גברים



- הכניסו כל בגד בנפרד.
- לפני סגירת דלת המכונה, ודאו שאף חלק של בגד לא נתפס בין הדלת לאטם.
- סגרו את דלת המכונה היטב עד שתשמעו "קליק" נעילה, אחרת המכונה לא תתחיל את מחזור הכביסה.

הכנסת דטרגנט למגירה

כמות חומר הדטרגנט הנדרשת תלויה בגורמים הבאים:

- צריכת הדטרגנט תגדל ביחס ישר לרמת הלכלוך של הכבסים. לכבסים ברמת לכלוך קלה יחסית אין צורך בהשריה ויש צורך בכמות דטרגנט קטנה בתא מס' 2 של מגירת הדטרגנט.
- לכבסים מלוכלכים מאוד, יש להפעיל תכנית עם השרייה ולמלא 1/4 מנת דטרגנט מומלצת בתא מס' 1 כשיתרת כמות הדטרגנט תוכנס לתא מס' 2 של המגירה.
- השתמשו בדטרגנט שמתאים ומיועד למכונות כביסה אוטומטיות. הכמויות הנדרשות לסוגי הכביסה השונים מודפס על גבי אריזות הדטרגנט.
- תצרוכת הדטרגנט הנדרש תגבר ביחס לדרגת קשיות המים באזורכם.
- תצרוכת הדטרגנט קשורה גם לכמות הכבסים בכל מחזור כביסה. כמות כבסים גדולה יותר תצטרך כמות דטרגנט גדולה יותר.
- הכניסו את מרכז הכביסה לתא המיועד במגירת הדטרגנט. אל תכניסו מרכז כביסה מעבר לסימון **MAX**. אחרת, כמות המרכז העודפת תתפשט לתוך המים דרך הסיפון (צינור כפוף המשמש להעברת נוזלים מכלי לכלי בלחץ אוויר).
- מרכז כביסה בריכוז גבוה יש לדלל במים לפני הכנסתו לתא המרכז במגירת הדטרגנט, כי חומר הריכוך המרוכז עשוי לחסום את הסיפון ולמנוע את זרימת המרכז בעת הצורך.
- ניתן להשתמש בדטרגנטים נוזליים בכל התכניות ללא הליך ההשריה. הכניסו את צלוחית מדידת נוזל הדטרגנט לתא מס' 2 של המגירה והקפידו למלא אותה בדטרגנט נוזלי לפי סימוני הכמויות שבצלוחית זו.



הפעלת תכנית

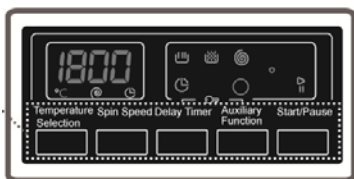
- חברו את הכבל לשקע החשמל.
- פתחו את ברז המים.
- פתחו את דלת המכונה.
- הכניסו את הכבסים למכונה ופזרו אותם בצורה אחידה.
- סגרו את דלת המכונה היטב עד שתשמעו "קליק" נעילה.

בחירת תכניות ואפשרויותיהן

בחרו את התכנית המתאימה כמפורט בטבלת התכניות.



שילוב פונקציות נוספות



לפני תחילת התכנית ניתן לשלב פעולות/פונקציות נוספות לתכנית הבסיסית.

- לחצו על לחצן הפונקציה הנוספת שאותה ברצונכם לשלב בתכנית.
- אם סמל הפונקציה מאיר קבוע בצג הדיגיטלי, סימן שהפונקציה משולבת בתכנית.
- אם סמל הפונקציה מהבהב בצג הדיגיטלי, סימן שהפונקציה לא משולבת ולא תפעל.

הסיבות שבגללן הפונקציה לא משולבת בתכנית:

- לא ניתן לשלב את הפונקציה בתכנית.
- התכנית עברה את השלב שבו ניתן לשלב פונקציה נוספת לתכנית.
- הפונקציה "מתנגשת" עם פונקציה אחרת או שאינה מתאימה לתכנית.

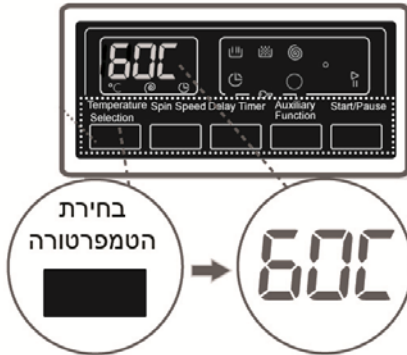
מנגנון לזיהוי כמות חלקית במכונה

המכונה כוללת מנגנון לזיהוי מצב של טעינה חלקית (1/2 כמות). כשמכניסים 1/2 כמות כביסה מהכמות המקסימלית למכונה, התכנית תפעל בצורה חסכונית: צריכת מים, חשמל ודטרגנט מוקטנת ומשך התכנית מקוצר ביחס לתכנית רגילה.

פונקציות נוספות

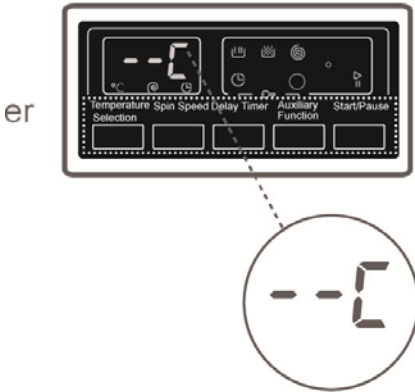
1. בחירת טמפרטורה

ניתן לבחור את טמפרטורת המים של התכנית עם לחצן בחירת הטמפרטורה (הלחצן השמאלי).



כשבוחרים תכנית, ערך הטמפרטורה המקסימלי שלה מוצג בתצוגת טמפרטורת המים בצג.

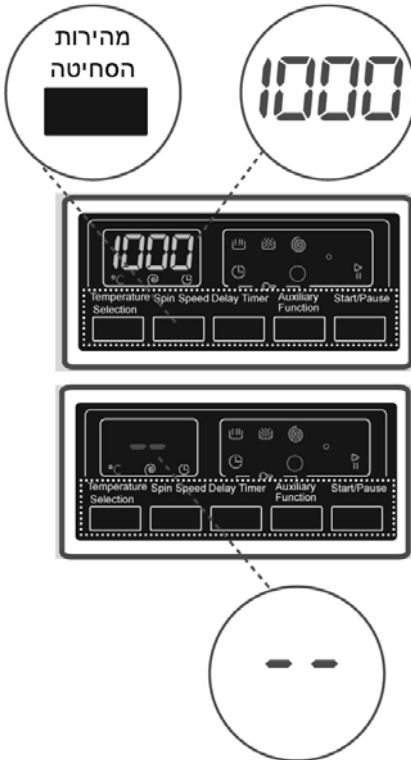
ניתן להוריד בהדרגה את טמפרטורת המים של התכנית החל מטמפרטורה מקסימלית ועד למצב של מים קרים (- -) שבה לא מתבצע חימום של המים, בלחיצות חוזרות על לחצן בחירת הטמפרטורה.



אם עברתם בשוגג את הטמפרטורה הרצויה, המשיכו ללחוץ על לחצן זה עד שתגיעו אליה שוב.

2. בחירת מהירות הסחיטה

ניתן לקבוע את מהירות הסחיטה עם לחצן בחירת מהירות הסחיטה (לחצן 2 משמאל).



כשבחורים תכנית, ערך מהירות הסחיטה המירבי (בסל"ד) של התכנית שנבחרה יוצג בתצוגת מהירות הסחיטה.


ניתן להוריד בהדרגה את מהירות הסחיטה בין המהירות המקסימלית של התכנית ועד למצב של ביטול סחיטה (-) שבה לא מתבצעת סחיטה, בלחיצות חוזרות על לחצן בחירת מהירות הסחיטה.

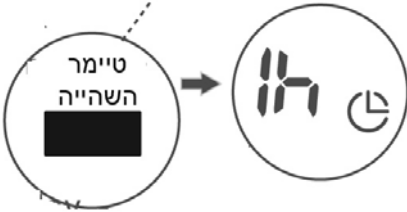
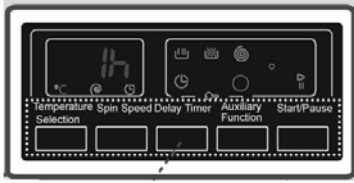
אם עברתם בשוגג את מהירות הסחיטה הרצויה, המשיכו ללחוץ על לחצן זה עד שתגיעו אליה שוב.


3. טיימר ההשהיה

פונקציה זו מאפשרת להשהות את תחילת התכנית בין שעה אחת ועד 23 שעות.


הפעלת מצב ההשהיה

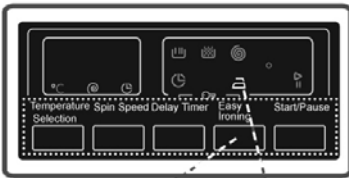
- לחצו פעם אחת על לחצן ההשהיה.
- הכיתוב **1h** (שעה אחת) יוצג.
- הסמל  יבהב בצג הדיגיטלי
- לחצו לחיצות חוזרות על לחצן זה עד שזמן ההשהיה הרצוי יוצג.
- לשילוב ההשהיה בתכנית, ניתן ללחוץ על אחד מ-4 הלחצנים שתחת הצג (למעט לחצן **(Start/Pause)**).



- אם עברתם את זמן הדחייה הרצוי בשוגג, המשיכו ללחוץ על לחצן זה (3 משמאל) כדי לבחור את ההשהיה הרצויה.
- אם ברצונכם לבטל את ההשהיה, לחצו שוב לחיצות חוזרות על לחצן ההשהיה עד שסמל ההשהיה  יפסיק להבהב.

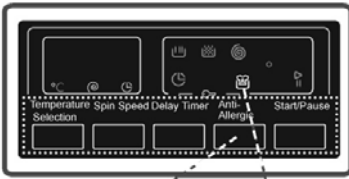
4. אל קמט (*)

פונקציה זו מאפשרת הוצאת הכביסה מהמכונה פחות מקומטים כדי להקל על תהליך הגיהוץ. לחצו לחיצות חוזרות על לחצן הפונקציה 4) (משמאל) עד שסמל "אל-קמט"  יידלק.



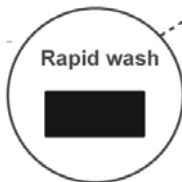
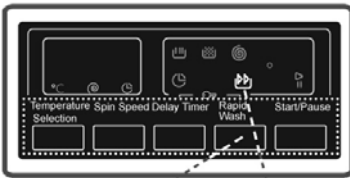
5. שלב אנטי אלרגיה (*)

בתכניות שבהן ניתן לשלב פונקציה זו, ניתן להוסיף שלב שטיפה נוסף לפני השטיפה האחרונה. פונקציה זו מיועדת לאנשים רגישים ו/או אלרגיים לדטרגנטים. לחצו לחיצות חוזרות על לחצן הפונקציה (4 משמאל) עד שסמל שלב האנטי אלרגני יידלק.



6. קיצור משך התכנית (*)

תכונה זו מסייעת בחיסכון באנרגיה בכך שהיא מקטינה את צריכת החשמל והמים ובמקביל מקצרת את משך התכנית.

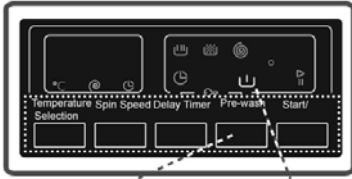


המכונה כוללת מנגנון לזיהוי מצב של טעינה חלקית (1/2 כמות). כשהמכונה מזהה שהכנסתם 1/2 כמות כביסה מהכמות המקסימלית, הסמל יידלק. התכנית תפעל בצורה חסכונית: צריכת מים, חשמל ודטרגנט מוקטנת ומשך התכנית מקוצר ביחס לתכנית רגילה.

לחצו לחיצות חוזרות על אחד מ-2 לחצנים אלה עד שסמל יידלק.

7. שלב השריה (*)

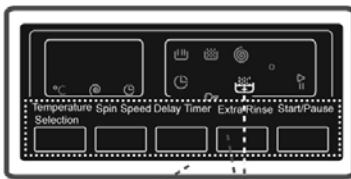
ניתן להוסיף שלב השריה/קדם כביסה לפריטים מאוד מלוכלכים לפני תכנית הכביסה העיקרית. לפני כן יש למלא את תא שלב השריה במגירת הדטרגנטים בתכשיר ניקוי (דטרגנט).



- 4) לחצו לחיצות חוזרות על לחצן הפונקציה (משמאל) עד שסמל שלב השריה יידלק.

8. שלב שטיפה נוסף (*)

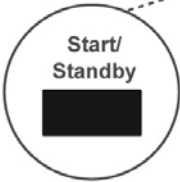
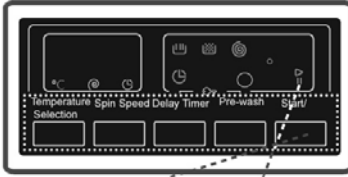
ניתן להוסיף שלב שטיפה נוסף לתכנית. לחצו לחיצות חוזרות על לחצן הפונקציה (משמאל) עד שסמל שטיפה יידלק.



(*) תלוי בדגם

9. לחצן הפעל/השהה

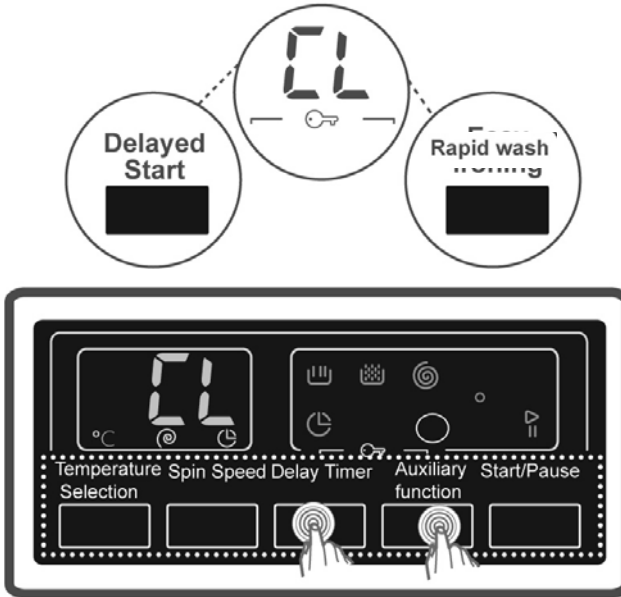
לחיצה על לחצן זה תפעיל את תכנית הכביסה הנבחרת. לחיצה נוספת תגרום להשהיה.



חסימת נתוני תכנית (בקרת הורים)

חסימת נתוני התכנית מונעת שינוי הנתונים כשנוגעים בשוגג בלחצני ההפעלה בזמן שהמכונה פועלת.

הפעלה: חסימת נתוני התכנית תופעל לאחר שתלחצו לחיצה ממושכת (מעל 3 שניות) על שני לחצני הפונקציות 3 ו-4. והחיווי CL יהבהב בתצוגה
ביטול: על מנת לבטל את חסימת נתוני התכנית, לחצו שוב לחיצה ממושכת (מעל 2 שניות) על לחצנים אלה.



כשמצב החסימה מופעל

- כשלוחצים על לחצן כלשהו בזמן שמצב החסימה מופעל, החיווי CL יהבהב אך לא יקרה כלום.
- כשחסימת נתונים מופעלת בזמן שתכנית רצה, כשמסובבים את בורר התכניות למצב **STOP** ובחרים תכנית חדשה, התכנית הקודמת ממשיכה (לא משתנה) מהנקודה שבו היא הופסקה.
- לביטול מצב "בקרת הורים", לחצו על לחצנים 3 ו-4 במשך 3 שניות. החיווי CL יכבה ומצב בקרת ההורים מתבטל.

ביטול תכנית

אם תרצו לבטל ולהפסיק תכנית באמצע

- 1 סובבו את בורר התכניות למצב **STOP**
- 2 המכונה תעצור ונתוני התכנית יתבטלו.
- 3 לניקוז המים שנמצאים במכונה, סובבו את בורר התכניות למצב אחר כלשהו.

4. המכונה תנקז את כל המים והתכנית תתבטל.
5. עתה, ניתן לבחור תכנית אחרת ולהפעיל את המכונה.

סיום תכנית

- מכונת הכביסה תפסיק לפעול באופן אוטומטי כשהתכנית תסתיים.
- המילה END תידלק.



- נעילת הדלת תשתחרר באופן אוטומטי 2 דקות לאחר סיום התכנית.
- ניתן לפתוח את הדלת במשיכת ידית הדלת כלפי חוץ ולהוציא את הכבסים הנקיים.
- לאחר הוצאה הכבסים מתוך המכונה, השאירו את דלת המכונה פתוחה לצורך ייבוש ואוורור.
- הוציאו את תקע כבל החשמל מהשקע.
- סגרו את ברז הזנת המים.

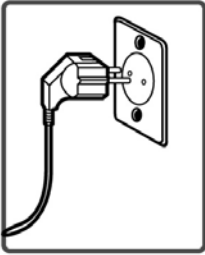
פרק 6: טבלת תכניות הכביסה

הסבר	סוג הבד	משקל מקס' בק"ג (יבש)	משך התכנית (דקות)	תא דטרגנט	תכנית+ טמפרטורה
לבנים, חולצות, מפות שולחן, חולצות T, כותנות, מגבות (4.0 ק"ג מקסימום)	מלוכלך מאוד, כותנה, מצעים	8	207	2	כותנה 90°
	מלוכלך, כותנה, צבעוניים ומצעים	8	165	1+2	כותנה 60° (השריה)
	מלוכלך, כותנה, צבעוניים ופשתן	8	200	2	כותנה חסכונית 60°
בגדים תחתונים, מצעים, מגבות (2 ק"ג מקסימום), פיג'מות, מפות שולחן	לכלוך קל, כותנה, פשתן, מצעים	4.0	98	2	תכנית חסכונית 20°
גרביי ניילון, חולצות, כותנות, סינתטיים (כולל מכסיים)	לכלוך רב, או סינתטיים מעורבים	3.5	89	2	אל-קמט 40°
פריטי צמר שמתאימים לכביסה במכונה	מלוכלך, צמר לכביסה ביד או במכונה	2.5	40	2	צמר 30°
שלב שטיפה נוסף: מתאים לכל סוגי התכניות		8	42	-	שטיפה
בגדי תינוקות או כזו שבתווית הבגד מצוין "כביסה ביד".		4,0	200	2	מניעת אלרגיה
שלב סחיטה נוסף: לא מתאים לתכניות עדינות ולתכניות צמר		8	17	-	סחיטה
כביסה עדינה או כזו שבתווית הבגד מצוין "כביסה ביד".		2.5	90	2	כביסה ביד/עדינים 30°
מיועדת לבגדים ופריטי ספורט		3.5	79	2	ספורט 30°
כותנה מלוכלכת, צבעוניים ופשתן שניתן לכבס יחד.		3.5	85	2	מעורבים 30°

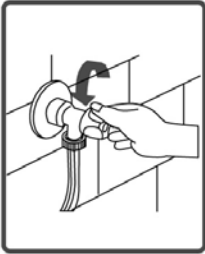
המשך...

תכנית+ טמפרטורה	תא דטרגנט	משך התכנית (דקות)	משקל מקס' בק"ג (יבש)	סוג הבד/הסבר
חולצות/כותנות 60°	2	110	4.0	כותנה מלוכלכת, צבעוניים ופשתן שניתן לכבס יחד
תכנית יומיומית 60°	2	60	4.0	תכנית לכותנה, צבעוניים ופשתן עם לכלוך בינוני שניתן לכבס ב-60° במשך 60 דקות.
תכנית מקוצרת 30°	2	15	2	תכנית לכותנה, צבעוניים ופשתן עם לכלוך קל שניתן לכבס ב-30° במשך 15 דקות.

- שלב שטיפה נוסף: מתאים לכל סוגי התכניות
- שלב סחיטה נוסף: לא מתאים לתכניות עדינות ולתכניות צמר



- נתקו את המכונה משקע החשמל.



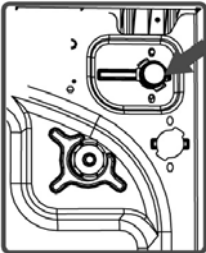
- סגרו את ברז אספקת המים.

⚠️ זהירות!

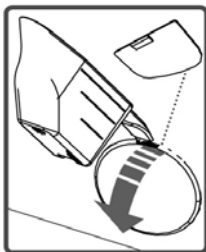
תכשירים להסרת אבנית מכילים חומצות שעלולות לגרום לפגיעה בצבעי הבגדים המכובסים ופגיעות אפשריות בגימור הצבע של המכונה.

מסנן כניסת המים

בשני קצוות צינור אספקת המים: בקצה המחובר לברז המים ובקצה המחובר לשסתומי כניסת המים במכונה, נמצאים מסננים (פילטרים) למניעת כניסת לכלוך וגופים זרים למכונה. אם המכונה אינה יכולה לקבל אספקת מים סדירה למרות שברז אספקת המים פתוח, יש לנקות מסננים אלו שנסתמו ככל הנראה.

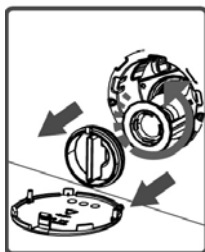


- הסירו את צינור כניסת המים.
- הוציאו את המסנן שעל שסתום הכניסה באמצעות צבת רפואית קטנה (פינצטה), שטפו ונקו אותו ביסודיות בעזרת מברשת שיניים ישנה.
- נקו באותה צורה את המסנן הנמצא בקצה הצינור המחובר לברז המים על-ידי שליפתו יחד עם האטם.
- לאחר הניקוי, החזירו את המסננים למקומם באותה צורה שהוצאתם אותם.



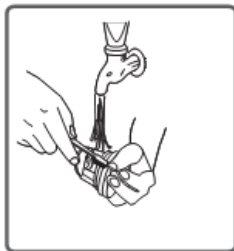
מסנן המשאבה

מערכת סינון המשאבה מאריכה את חיי המשאבה שנועדה לנקז את המים המלוכלכים. המסנן מונע חדירת סיבים לתוך המשאבה. ניקוי מסנן המשאבה מומלץ לביצוע כל 2-3 חודשים.



לניקוי המסנן:

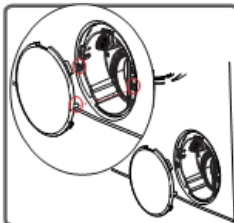
- ניתן לפתוח את מכסה המשאבה עם הכף לאבקת הכביסה עם ההתקן (חוצץ) לדטרגנט נוזלי שכלולים באריזה של המכונה.
- לפני פתיחת מכסה המסנן, הניחו כלי קיבול מתחת למיקום מכסה המסנן למניעת הצפה של שארית המים במשאבה.
- שחררו את מכסה המסנן על-ידי סיבובו נגד כיוון השעון ונקזו את יתרת המים.



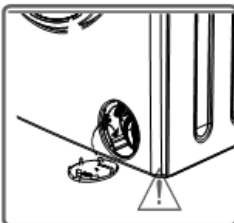
- הוציאו מהמסנן את כל הגופים הזרים וכד' ונקו אותו עם מברשת.



- לאחר ניקוי המסנן, הבריגו חזרה את המכסה למקומו בכיוון השעון.



- בזמן סגירת מכסה המשאבה, ודאו שהחלקים בחלק הפנימי של המכסה מתאימים לחורים בצד של הפנל הקדמי.



- התאימו והחזירו את מכסה המשאבה בסדר הפוך לסדר ההסרה שלו.

אזהרה! 

סכנת כוויה!

המים בתוך המשאבה עשויים להיות רותחים, לכן מומלץ להמתין עד שיתקררו.

מגירת הדטרגנטים

הדטרגנטים גורמים במשך הזמן להצטברות משקעים במגירת הדטרגנט או בשקע של המגירה במכונה. כדי לנקות את הצטברות המשקעים, הוציאו את מגירת הדטרגנט ונקו אותה תחת ברז מים אחת לחודשיים-שלושה.

שלבי משיכת מגירת הדטרגנט:

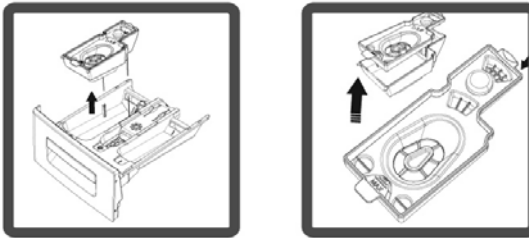
- משכו את מגירת הדטרגנט החוצה עד הסוף.
- הרימו את חזית המגירה והמשיכו במשיכתה עד שליפתה החוצה לגמרי.



- נקו עם מברשת תחת ברז מים זורמים.
- נקו והוציאו את שאריות הדטרגנטים ומנעו נפילתם לתוך המכונה.
- לאחר ייבוש מגירת הדטרגנט החזירו אותה למקומה באותה צורה שהוצאתם אותה. אין לנקות את המגירה במדיח כלים.

התקן (חוצץ) לדטרגנט נוזלי

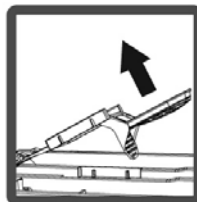
הוציאו את ההתקן לצורך ניקוי בהתאם לאיור הבא ונקו את שאריות החומר. בסיום הניקוי, החזירו אותו חזרה למקום.



פרק 8: ניקוי תקע הסיפון, הגוף והתוף

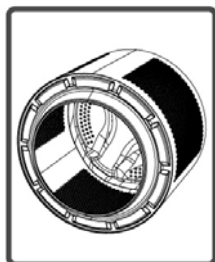
תקע הסיפון

הוציאו החוצה את מגירת הדטרגנטים. הסירו את תקע הסיפון ונקו ביסודיות את שאריות מרכז הכביסה. הכניסו חזרה את תקע הסיפון למקומו. בדקו וודאו שהוא הוכנס היטב.



גוף המכונה

נקו את גוף המכונה עם מים פושרים וחומר ניקוי שאינו עשוי לפגוע בגימור. לאחר השטיפה במים נקיים, נגבו היטב עם מטלית רכה ויבשה.



התוף

אל תשאירו חפצי מתכת כמו סיכות, מהדקים או מטבעות בתוף תוף מכונת הכביסה, כי הם עשויים לגרום להיווצרות חמצון וכתמי חלודה בתוף התוף. למניעת כתמים כאלה, השתמשו בחומר מיוחד שאינו מכיל חומצה כלורית ומלאו בקפדנות את ההוראות של יצרן החומר. אל תשתמשו לניקוי כתמי חמצון וחלודה באמצעי-ניקוי שורטים כמו צמר פלדה, ברזלית, מברשת פלדה וכד' כדי שלא לגרום נזק לתוף.

פרק 9: מניעת שגיאות וטעויות קלות

כל תיקון הכרחי במכונה ייעשה על-ידי טכני מוסמך. לאחר שנוכחתם שאין באפשרותכם להתגבר על בעיות קלות גם לאחר עיון במידע הניתן בהמשך, פנו למחלקת השירות ובצעו את הפעולות הבאות:

- נתקו את המכונה משקע החשמל.
- סגרו את ברז אספקת המים.

מהות התקלה:	סיבה אפשרית:	פתרון אפשרי:
מכונת הכביסה לא פועלת	המכונה לא מחוברת לשקע	חברו אותה לשקע החשמל
	הנתיך פגום	החליפו נתיך
	אין אספקת מתח	בדקו את אספקת המתח
	לחצן Start/Pause לא נלחץ	לחצו שוב על לחצן זה
	כפתור התכניות במצב Stop	סובבו אותו למצב הרצוי
	דלת המכונה לא סגורה טוב	סגרו אותה היטב
מים לא נכנסים למכונה	ברז אספקת המים סגור	פתחו את ברז המים
	צינור אספקת המים מקופל	בדקו וישרו את הצינור
	צינור אספקת המים סתום	נקו את מסנני הצינור*
	שסתום כניסת המים סתום	נקו את סנני השסתום*
	דלת המכונה לא סגורה טוב	סגרו אותה היטב
המים לא מתנקזים מהמכונה	צינור הניקוז סתום או מקופל	בדקו את מצב הצינור
	מסנן המשאבה סתום	נקו את מסנן המשאבה*
	הכבסים לא הוכנסו בפיזור אחיד ומאוזן לתוף	סדרו את הכבסים בפיזור נכון ומאוזן.
מכונת הכביסה רועדת	רגליות המכונה אינן מפולסות	אזנו ופלוסו את הרגליות**
	לא סולקו בורגי הייצוב של התוף בזמן ההובלה	הסירו את הברגים והאומים שמרו לשימוש עתידי**
	כמות הכבסים בתוף קטנה	אין בכך כל תקלה
	כמות הכבסים גדולה מידי או שאינה מפוזרת בצורה אחידה	הקטינו את הכמות ופזרו את הכבסים היטב
	המכונה נשענת במשטח נוקשה	אל תשעינו את המכונה על משטח מסוג זה

* עיינו בחלק המתייחס לתחזוקה וניקוי. ** עיינו בחלק המתייחס להצבת המכונה.

לחצו על Start/Pause . מהלו כפית מרכז בחצי ליטר מים ושפכו במגירת הדטרגנט. לאחר המתנה של 5-10 דקות לחצו שוב על Start/Pause . להבא, שימו כמויות נכונות של דטרגנט	הכנסה כמות גדולה מידי של דטרגנט	הצטברות קצף במגירת הדטרגנט
בחרו רק דטרגנט המיועד למכונות כביסה אוטומטיות	השתמשו בדטרגנט לא מתאים	
בחרו תכנית כביסה מתאימה (ראו טבלה 1)	הכבסים מלוכלכים מידי ביחס לתכנית הכביסה שנבחרה	תוצאות הכביסה לא טובות
השתמשו בכמויות דטרגנט נכונות	כמות הדטרגנט לא הייתה מספקת	
הכניסו כבסים למכונה בהתאם לכמויות המומלצות	כמות הכבסים מעל ומעבר לכמות המרבית המומלצת	
השתמשו בכמויות דטרגנט בהתאמה לקושי המים.	המים קשים מידי	
פזרו את הכבסים בצורה נכונה	פיזור הכבסים בתוך התוף לא שווה ולא מאוזן	
הגביהו את קצה צינור הניקוז לגובה מתאים**	מיקום קצה צינור הניקוז נמוך מידי ביחס למכונה	המים מנוקזים מיד לאחר כניסתם למכונה
-	זו אינה תקלה. המים נמצאים בחלק התחתון של התוף	לא רואים מים בתוף בזמן הכביסה
בצעו שלב שטיפה נוסף, או סלקו את הכתמים לאחר הייבוש בעזרת מברשת	כמה גרגרי דטרגנט לא התמוססו במים ונדבקו לכבסים	נשארות שאריות דטרגנט על הכבסים לאחר סיום הכביסה.
בכביסה הבאה השתמשו בכמות הדטרגנט המרבית המומלצת על-ידי יצרן הדטרגנט	הם נוצרו כנראה ע"י שמן, קצפת או משחה	יש כתמים אפורים על הכבסים לאחר הכביסה
בפעם הבאה פזרו את הכבסים בצורה מאוזנת	אין זו תקלה. בקרת האיזון עשויה להתערב בתכנית	הליך הסחיטה אינו מתבצע או מתבצע באיחור

** עיינו בחלק המתייחס להתקנה והצבת המכונה.

פרק 10: מערכת איתור תקלות אוטומטית

מכונת הכביסה מצוידת במערכת בקרה המאתרת תקלות, מזהירה אתכם ונוקטת בפעולות מנע הכרחיות במהלך הכביסה.

קוד התקלה	בעיה אפשרית	תהליך לביצוע
E 01	הדלת לא סגורה טוב	סגרו את הדלת היטב כך שתישמע נקישה. אם הבעיה נמשכת, כבו את המכונה, נתקו אותה מהשקע, ופנו למחלקת השירות הקרובה
E 02	מפלס המים במכונה מתחת לגוף החימום. לחץ כניסת המים חלש	פתחו את הברז עד הסוף. זרימת המים עשויה להיחלש, בדקו אותה. אם הבעיה תימשך, המכונה תפסיק לפעול לאחר זמן-מה. כבו את המכונה, נתקו אותה מהשקע ופנו למחלקת השירות הקרובה
E 03	תקלה במשאבה או שמסנן המשאבה סתום	נקו את מסנן המשאבה. אם הבעיה נמשכת, כבו את המכונה, נתקו אותה מהשקע, סגרו את ברז המים ופנו למחלקת השירות הקרובה (*)
E 04	יש עודף מים במכונה	המכונה תנקז אוטומטית את המים בסיום התכנית. אם הם נשארים במכונה, כבו את המכונה ונתקו אותה. סגרו את הברז וקראו לשרות.

* עיינו בחלק המתייחס לתחזוקה וניקוי.

פרק 11: הסרת כתמים

כתמי משקאות אלכוהוליים: צריך לרחוץ את המקומות המוכתמים במים קרים לפני הכביסה, לשפשפם עם תמהיל של מים וגליצרין ולשטפם בתמהיל של מים וחומץ.



כתמי משחת נעליים: יש לגרד תחילה את הכתמים מבלי לפגוע באריג, לשפשף עם דטרגנט ולשטוף. במקרה שהכתמים לא סולקו, יש לשפשף אותם עם תמהיל של 1 יחידה של אלכוהול נקי (96%) ושתי יחידות של מים ואח"כ לשטוף את הבגד במים פושרים.



כתמי קפה או תה: שפשפו את משטחי הכתמים עם מטלית מעל מיכל. אם סוג הבד מתיר זאת, שפכו מים רותחים ושטפו את הבגד עם תמיסת בורית.



כתמי שוקולד וקקאו: לאחר השרייה במים קרים שפשוף הכתמים עם דטרגנט, יש לכבס בטמפרטורה הגבוהה ביותר שמותר לסוג הבד. אם עדיין נותר כתם שומני, יש לנקותו עם מי-חמצן (בתמיסה של 3%).



כתמי רסק עגבניות: לאחר קרצוף השכבה שהתייבשה מבלי לפגוע בבד, יש להשרות במים קרים למשך 30 דקות. לכבס אחר-כך בשפשוף עם דטרגנט.



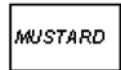
כתמי מרק בשר וביצים: סלקו שאריות שהתייבשו ונקו עם ספוג או מטלית שהורטבו במים קרים. שפשפו עם דטרגנט ושטפו עם תמיסת בורית במים.



כתמי גריז או שמן: נקו את השאריות. שפשפו את הכתמים עם דטרגנט ושטפו עם מי סבון.



כתמי חרדל: שפכו מעט גליצרין מעל השטחים המוכתמים. שפשפו עם דטרגנט ושטפו במים. אם הכתמים לא נעלמו, נקו עם אלכוהול (בבדים סינתטיים ו/או בדים צבעוניים, השתמשו בתמהיל של 1 חלק אלכוהול ו-2 חלקים של מים).



כתמי דם: השרו את הבגד במים קרים למשך 30 דקות. אם הכתמים לא נעלמו, השרו בתמיסת מים ואמוניה (3 כפיות אמוניה ב-4 ליטרים מים).



כתמי גלידה וחלב: שימו את הבגד במים קרים ושפשפו את הכתמים עם דטרגנט. אם הכתמים לא ייעלמו, הוסיפו בורית בדילול יחסי מתאים (אל תשתמשו בתמיסת בורית לבגדים צבעוניים).



כתמי עובש: יש לנקות כתמי עובש במהירות המרבית. הכתמים יכוסו בתמיסת דטרגנט ואם הם לא ייעלמו, יש לנקותם עם מי-חמצן (3%).

MOULD

כתמי דיו: הניחו את החלק המוכתם תחת זרם מים קרים עד שהמים המוכתמים יפסיקו להיות צבועים. שפשפו אחר-כך את כתמים עם מים מהולים במיץ לימון ודטרגנט. לאחר 5 דקות כבסו את הבגד.



כתמי פירות: מתחו את החלק המוכתם של הבגד מעל כלי קיבול ושפכו על הכתם מים קרים. אל תשפכו על הכתם מים רותחים. כבסו עם מים קרים בתוספת גליצרין. המתינו 1-2 שעות ושטפו במים מהולים בכמה טיפות של חומץ.



כתמי עשב: שפשפו את החלקים המוכתמים עם דטרגנט. אם הבד תאפשר מגע עם בורית, כבסו אותו בתמיסת בורית. בגדי צמר שפשפו עם אלכוהול. (לבגדים צבעוניים יש להשתמש בתמיסה של שלישי אלכוהול נקי ושני שלישים מים).




כתמי צבעי שמן: יש לסלק כתמים אלו לפני שהם התייבשו על-ידי הוספת מדלל (טינר) עליהם. לאחר מכן יש לשפשף את מקום הכתם עם דטרגנט ולכבסו.



כתמי חריכה: אם הבד מאפשר מגע עם בורית, הוסיפו תמיסת בורית למי הכביסה. לגבי בגדי צמר, יש להניח על החלקים המוכתמים מטלית שנטבלה במי-חמצן ולגהץ אחר-כך עם מטלית נקייה ויבשה על הכתמים. לאחר שטיפה יסודית יש לכבסו שוב.



השלכת מוצרי חשמל ישנים

הסימול  על המוצר או על האריזה (איור מימין) משמעו שהמוצר לא יטופל כאשפה ביתית רגילה. במקום זאת יש להעביר אותו לנקודת איסוף לצורך מחזור הרכיבים החשמליים והאלקטרוניים. הקפדה על הוראות המחזור תבטיח את שמירת איכות הסביבה. אי הקפדה על מילוי ההוראות תפגע באיכות הסביבה ובבריאות האנשים בסביבתכם. לפרטים נוספים בנושא המחזור התקשרו לרשויות המתאימות או לחנות בה רכשתם את המוצר.

תעודת אחריות

תעודה זו תקפה למשך שנה מיום רכישת המוצר ובצמוד לחשבונית הקניה.

תעודה זו ניתנת כבטחון לאחריות טכנית מלאה לפעולתו התקינה של המוצר שפרטיו צוינו בגוף תעודה זו.

1. אחריותנו לפי תעודה זו היא לתקן או להחליף ללא תשלום כל חלק או חלקים ממנגנון הפעולה של המוצר אשר יראה כפגום ואשר לפי שיקול דעתנו הפגם נגרם על אף שימוש ופעולה רגילים ונכונים ובאספקת חשמל סדירה.

2. אנו מתחייבים שבמידה ולא נקיים את האמור בסעיף 2, נספק לצרכן מוצר חדש זהה או מסוג ואיכות דומים ושווה ערך או נשיב לצרכן את התמורה ששילם בעד המוצר, לפי בחירתנו.

3. מקרר / מקפיא / כיריים לבישול / תנור בישול ואפיה / מדיח כלים / מייבש כביסה / מכונת כביסה יתוקנו על ידי טכנאי במעונו של הצרכן ולאחר תיאום עימו. במידה ונדרש תיקון המוצר במעבדת שירות, תעביר חברת השירות את המוצר למעבדה ותחזירו למענו של הצרכן ללא תשלום. מוצרים שלא הוזכרו בסעיף הזה (מוצרים קטנים) יובאו לשם תיקונם לתחנת השירות או נקודת מכירה ע"י הצרכן, הוצאות הובלה / משלוח של המוצר אל או מתחנת השירות יחולו על הצרכן.

4. כתב האחריות לא יחול על המוצר והצרכן לא יהיה מכוסה מבחינת האחריות לפי כתב אחריות זה במקרים הבאים:

- המוצר היה נתון לטיפול או לשימוש בלתי נכון שלא לפי ההוראות.
- נעשה במוצר שינוי כלשהו או טופל שלא ע"י נציג מוסמך שלנו.
- המוצר נפגם כתוצאה מגורמים חיצוניים כגון: שריפה, שטפון, מזיקים, פגיעת ברק, קצר חשמלי.
- המוצר נפגם ברשלנות של הצרכן או עקב הזנחה או אחזקה לקויה.
- ה. מספר הזיהוי של המוצר שונה או הוסר.

5. הליקויים הבאים במידה ויתגלו במהלך תקופת האחריות, אינם מכוסים לפי כתב אחריות זה: שבר פנימי או חיצוני, חלקי פלסטיק וגומי, כבלים ואביזרים נלווים למוצר, חלקי פח, חלקי זכוכית, שינוי או קילופי צבע, חלודה, אטמי דלת למיניהם, בכיריים (ראשי גז, כיפות וסתימות בדיזות, פגעי אמאיל או זכוכית כתוצאה מבישול ובערה), פילטרים פנימיים וחיצוניים, נזק הנגרם כתוצאה משימוש בחומרי ניקוי כימיים, מעטה החיצוני של המוצר.



שם פרטי	שם משפחה	מס' טלפון
רחוב	מספר	עיר
מכשיר	דגם	מס' סידורי
מקום הרכישה	תאריך רכישה	דואר אלקטרוני